

BASES DEL CONCURSO MOLESKINE® 2019

Artículo 1 Organizadores. / Duración del Juego

BIC Graphic Europe, S.A., CIF A08213712, con domicilio social en 43006 Tarragona, Polígono Industrial "Entre Vías" (Complejo BIC) (en lo sucesivo la « Sociedad Organizadora ») lanza una promoción basada en un concurso dirigido a los clientes que, de acuerdo con la normativa vigente, BIC Graphic Europe, S.A. les haya facturado productos MOLESKINE® por valor de, como mínimo, a 3.000 €, entre las fechas siguientes: de las 00:00 horas UTC+2 del día 2 de septiembre de 2019 a las 24:00 horas UTC+1 del día 31 de diciembre de 2019.

Artículo 2 Requisitos de participación

La participación en el presente concurso está abierta a las personas jurídicas o empresarios domiciliados en España o Portugal que cumplan los siguientes requisitos:

- Que hayan facturado un total mínimo de 3.000,-€ en producto MOLESKINE® (en el total quedan excluidos el IVA y el transporte) entre el 2 de septiembre y el 31 de diciembre de 2019.
- No pueden participar las personas físicas, ni personas jurídicas que no respondan a las condiciones indicadas anteriormente, así como los mandatarios sociales y miembros del personal de las Sociedades Organizadoras, de cualquier sociedad que forme parte de su grupo empresarial y cualquier persona implicada en la puesta en marcha del juego, así como los miembros de sus familias (familiares en primer grado, ascendientes y descendientes). Las Sociedades Organizadoras se reservan el derecho a solicitar a cualquier participante que justifique esas condiciones. Cualquier persona que no reúna las condiciones o rehúse justificarlas, será excluida del juego y no podrá, en el caso de que gane, beneficiarse del premio.

La Sociedad Organizadora se reserva el derecho a proceder a cualquier verificación en el marco de aplicación del presente artículo.

Cualquier inscripción inexacta o incompleta no será tomada en consideración e implicará la nulidad de la participación.

Artículo 3 Mecánica del juego

El juego consiste en otorgar el premio descrito en el apartado 4 posterior (el "**Premio**") a tres (3) cualesquiera clientes que cumplan las Condiciones siguientes, y entren en el sorteo del premio, es decir:

Personas Jurídicas, empresas o profesionales de España o Portugal que durante el periodo del 2 de septiembre al 31 de diciembre 2019, hayan facturado un total mínimo de 3.000,- € en producto MOLESKINE® (en el total quedan excluidos el IVA y el transporte).

- (i) A cada cliente que haya facturado un total mínimo de 3.000,- € se le será otorgado un número secuencial empezando desde el número 1, y se dispondrá de una relación de los números secuenciales otorgados a cliente.
- (ii) Seguidamente, se otorgarán tantos números secuenciales como múltiplos de 3.000,-€ se hayan facturado a un mismo cliente. Por ejemplo, a aquellos clientes que alcancen la cifra de 6.000,- €, se les otorgará un segundo número secuencial extra, por lo que el mismo cliente tendrá dos números que entrarán en el sorteo.
- (iii) Será requisito esencial para poder recibir el premio, estar al día de cualquier pago a la Sociedad Organizadora, según se describe en el artículo 9.
- (iv) Cada participante tendrá derecho a un solo premio, con independencia de los derechos de participación en el sorteo que le hayan correspondido.

El sorteo

El sorteo se realizará el antes del 31 de enero de 2020, ante el Notario depositante de estas bases, es decir el Notario de Tarragona D. José Manuel Valiente Cabades con domicilio en la Rambla Nova 114, 1º 3ª, 43001 Tarragona.

Los participantes, en función de su facturación en productos Moleskine®, dispondrán de uno o más números secuenciales. Se obtendrán al azar tres números que al corresponder con cualesquiera de los números secuenciales, otorgarán los tres ganadores. En el caso que un número secuencial corresponda a un cliente ya agraciado, se repetirá la extracción del número al azar.

La mecánica del sorteo es la siguiente:

Se llevarán a cabo tres (3) sorteos.

Para el sorteo se dispondrá de una bolsa opaca con diez (10) bolas en su interior señaladas del 0 al 9, ambos inclusive.

Podrán extraer las bolas de la bolsa el Sr. Notario, o cualquier persona vinculada a las Sociedades Organizadoras con facultades de representación que sean debidamente acreditadas ante el Sr. Notario.

La persona designada para la extracción:

- Sacará una bola cuyo número corresponderá al de las unidades del número premiado, reintegrando la bola para la siguiente extracción.
- Sacará otra bola cuyo número corresponderá al de las decenas del número premiado, si hubiere 10 o más pedidos concursantes, reintegrando la bola para la siguiente extracción.
- Sacará otra bola cuyo número corresponderá al de las centenas del número premiado, si hubiere 100 o más pedidos concursantes, reintegrando la bola para la siguiente extracción.

- Sacará otra bola cuyo número corresponderá al de las unidades de millar del número premiado, si hubiere 1.000 o más pedidos concursantes, reintegrando la bola para la siguiente extracción.

Los premios se adjudicarán a los tres (3) participantes cuyos números secuenciales coincidan con los números formados con la extracción ordenada de las bolas.

En el caso que el número resultante de la extracción no coincida con alguno de los números secuenciales o corresponda a algún cliente ya premiado, se procederá a devolver las bolas a la bolsa y a realizar una nueva extracción por parte de la persona designada, y así sucesivamente hasta que la combinación numérica resultado de las extracciones corresponda con alguno de los números secuenciales y se obtengan los tres (3) ganadores previstos.

Artículo 4 Descripción de los premios

Los premios serán los siguientes:

- PACK WELLNESS: Experiencia relax + Passion Journal Wellness valorado entre 150€ y 250€
- PACK TRAVEL: Estancia por Europa + Passion Journal Travel valorado entre 200€ y 250€
- PACK GOURMET: Experiencia gastronómica + Passion Journal Wine valorado entre 200€ y 350€

Artículo 5 Entrega o cumplimiento de los premios

Los ganadores serán contactados por correo electrónico o por teléfono en las direcciones de correo electrónico o números de teléfono que tengan dados de alta como cliente.

Los ganadores no podrán pedir el cambio de su premio por su valor ni su sustitución por otro premio.

La Sociedad Organizadora no podrá ser considerada responsable en caso de datos mal ofrecidos por los Usuarios o clientes, ni de problemas en las comunicaciones o similares.

Artículo 6 Propiedad Intelectual

La reproducción, la representación o la explotación de todo o parte de los elementos (gráficos...) que componen el juego así como el sitio web están totalmente prohibidas. Todas las marcas simples (denominativas), figurativas, semi-figurativas, grafismos,

nombres de los productos citados, son marcas, grafismos o nombres de productos registrados por su respectivo propietario.

Toda explotación de esos elementos, cualquiera que sea la forma, está obligada a respetar las normas que protegen la propiedad intelectual.

Artículo 7 Datos personales

Los jugadores de este concurso son personas jurídicas o empresarios individuales.

Se recuerda que, tanto para participar en el juego como para gozar de los premios, los jugadores deben facilitar obligatoriamente ciertas informaciones personales que les conciernen (nombre y apellidos, dirección de correo electrónico, y, en su caso dirección postal de envío).

Tal recogida de datos precisa del consentimiento expreso, libre, específico, informado e inequívoco del interesado, el cual se prestará mediante las aplicaciones informáticas que garanticen tal consentimiento, sin el cual, el visitante no podrá participar en el juego. Asimismo, se recuerda a los interesados que podrán retirar el citado consentimiento en cualquier momento, contactando con la empresa responsable.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 13 del Reglamento Europeo General de Protección de Datos Personales 2016/679, se informa a los interesados de los siguientes extremos:

Sociedad responsable y encargada del tratamiento: BIC GRAPHIC EUROPE, S.A, titular del NIF A-08213712, domiciliada en Pol. Ind. Entrevies s/n, 43006 Tarragona.

El fin del tratamiento de los datos es la participación en el concurso y la gestión del envío de los premios, teniendo en cuenta que los participantes ya son clientes de la Sociedad Organizadora y que éste es el motivo principal por el cual la Sociedad tiene los datos personales de los participantes.

Los datos personales no serán cedidos ni tratados para fines distintos a los descritos en este documento y/o distintos de la relación empresa – cliente.

La sociedad responsable de los datos personales dispone de los medios materiales, técnicos y humanos para asegurar la integridad y seguridad de los datos.

Los interesados podrán ejercer los derechos de acceso, rectificación o supresión, limitación al tratamiento, oposición al tratamiento, así como el derecho a portabilidad de sus datos personales mediante envío de correo electrónico dirigido a la siguiente dirección de correo electrónico: BGE.data.protection@bicworld.com o bien enviando la solicitud mediante correo postal a la siguiente dirección de la Sociedad Organizadora:

BIC GRAPHIC EUROPE, S.A.
Departamento Legal
Concurso MOLESKINE® 2019
Pol. Ind. Entrevies, s/n. Complejo BIC
43006 Tarragona

Artículo 8 Responsabilidad

La Sociedad Organizadora se reserva el derecho de anular, modificar, acortar o prorrogar el presente juego si circunstancias contrarias a su voluntad le obligan a ello, sin que incurran en ningún tipo de responsabilidad.

La Sociedad Organizadora no incurre en ninguna responsabilidad en caso de incidente técnico que impida la conexión del participante o que signifique la pérdida, el retraso, el envío a una dirección incorrecta o un registro incompleto de datos de correo electrónico del participante.

La Sociedad Organizadora no incurre en ninguna responsabilidad derivada de una información incorrecta o inexacta que pudiera causarse bien por los usuarios del sitio web, bien por cualquier equipo o programa relacionado con la organización del presente juego.

Artículo 9 Exclusión de los participantes

La Sociedad Organizadora se reserva el derecho a excluir del juego en cualquier momento y sin preaviso, incluso definitivamente, a cualquier jugador que adopte una actitud desleal con respecto al presente juego y a su funcionamiento o que, por su comportamiento fraudulento, dañe el buen funcionamiento del juego.

La Sociedad Organizadora pueden también anular la o las participaciones de cualquier jugador que no haya respetado el presente reglamento. Esta anulación puede hacerse en cualquier momento y sin preaviso.

La Sociedad Organizadora recuerda que es requisito indispensable para tomar parte en este juego que los participantes estén al día de pagos para con la Sociedad Organizadora; ello incluye tanto a la empresa que participe en el juego como a cualquier otra del mismo grupo empresarial.

Artículo 10 Aceptación – Depósito – Modificación de las bases

La participación en el presente concurso implica la aceptación de las presentes bases en su integridad y la aceptación de la decisión de las Sociedades Organizadoras sobre cualquier reclamación que pudiera surgir sobre la interpretación y aplicación de las presentes bases.

Las presentes bases están depositadas ante el Notario de Tarragona D. José Manuel Valiente Cabades (Rambla Nova 114, 1º 3ª – 43001-TARRAGONA).

Las bases pueden ser enviadas gratuitamente (con reembolso de los gastos de franqueo a simple petición a tarifa de correo ordinario no urgente) a cualquier persona que lo solicite por escrito a la dirección siguiente:

BIC GRAPHIC EUROPE S.A.
Concurso MOLESKINE® 2019
Legal Department
Polígono Industrial "Entre Vías" (Complejo BIC)
43006- TARRAGONA

En caso de circunstancias excepcionales, la Sociedad Organizadora se reserva la posibilidad de modificar en cualquier momento y en todo o en parte las presentes bases, con la condición de informar a los participantes mediante anuncio en el sitio web, así como depositar la o las modificaciones ante el notario citado con anterioridad.

Artículo 11 Reclamaciones

No procederá ninguna reclamación de ninguna clase una vez transcurridos dos meses desde el día de cierre del concurso.

Si los datos del participante no están actualizados y no permiten informarle de su premio, pierde su condición de ganador y no puede efectuar ninguna reclamación.

Artículo 12 Ley aplicable y litigios

El presente reglamento se rige por la ley española.

Si una o varias disposiciones de este reglamento fueran declaradas nulas o inaplicables, las demás cláusulas conservarían toda su vigencia.

Cualquier diferencia surgida en relación con este juego será objeto de un intento de arreglo amistoso. A falta de acuerdo, el litigio será sometido a la jurisdicción competente por razón del domicilio de las Sociedades Organizadoras, salvo disposición contraria de orden público que establezca otro criterio de competencia

REGRAS DO CONCURSO MOLESKINE® 2019

Artigo 1 Organizadores. / Duração do Jogo

A BIC Graphic Europe, S.A., NIPC A08213712, com sede social em 43006 Tarragona, Polígono Industrial "Entre Vías" (Complejo BIC) (doravante a «Sociedade Organizadora») lança uma promoção baseada num concurso dirigido aos clientes que, de acordo com as normas em vigor, a BIC Graphic Europe, S.A. lhes tenha faturado produtos MOLESKINE® no valor de, no mínimo, 3.000 €, entre as datas seguintes: das 00:00 horas UTC+2 do dia 2 de setembro de 2019 às 24:00 horas UTC+1 do dia 31 de dezembro de 2019.

Artigo 2 Requisitos de participação

A participação no presente concurso está aberta às pessoas coletivas ou empresários domiciliados em Espanha ou Portugal que cumpram os seguintes requisitos:

- Que tenham faturado um total mínimo de 3.000,- € em produtos MOLESKINE® (no total, excluído o IVA e o transporte) entre 2 de setembro e 31 de dezembro de 2019.
- Não podem participar as pessoas singulares ou coletivas que não respondam às condições indicadas anteriormente, assim como os mandatários da sociedade e membros do pessoal das Sociedades Organizadoras, de qualquer sociedade que faça parte do seu grupo empresarial e qualquer pessoa envolvida na colocação em funcionamento do jogo, assim como os membros das suas famílias (familiares em primeiro grau, ascendentes e descendentes). As Sociedades Organizadoras reservam-se o direito de solicitar a qualquer participante que justifique essas condições. Qualquer pessoa que não reúna as condições ou se recuse a justificá-las, será excluída do jogo e não poderá, no caso de ganhar, beneficiar do prémio.

A Sociedade Organizadora reserva-se o direito de proceder a qualquer verificação no âmbito de aplicação do presente artigo.

Qualquer inscrição inexata ou incompleta não será tomada em consideração e implicará a nulidade da participação.

Artigo 3 Mecânica do jogo

O jogo consiste em outorgar o prémio descrito no ponto 4 posterior (o "Prémio") a três (3) clientes quaisquer que cumpram as Condições seguintes, e entrem no sorteio do prémio, ou seja:

Pessoas Coletivas, empresas ou profissionais de Espanha ou Portugal que durante o período de 1 de setembro a 31 de dezembro 2018, tenham faturado um total mínimo de 3.000,- € em produto MOLESKINE® (no total ficam excluídos o IVA e o transporte).

- (i) A cada cliente que tenha faturado um total mínimo de 3.000,- € ser-lhe-á outorgado um número sequencial começando do número 1, e dispor-se-á de uma relação dos números sequenciais outorgados a cliente.
- (ii) Seguidamente, outorgar-se-ão tantos números sequenciais como múltiplos de 3.000,- € se tenham faturado a um cliente. Por exemplo, aos clientes que alcancem o valor de 6.000,- €, ser-lhes-á outorgado um segundo número sequencial extra, pelo que o mesmo cliente terá dois números que entrarão no sorteio.
- (iii) Será requisito essencial para poder receber o prémio, estar em dia de qualquer pagamento à Sociedade Organizadora, segundo se descreve no artigo 9.
- (iv) Cada participante terá direito a um único prémio, independentemente dos direitos de participação no sorteio que tenha.

O sorteio

O sorteio será realizado antes de 31 de janeiro de 2020, perante o Notário depositante destas regras, ou seja o Notário de Tarragona José Manuel Valiente Cabades com domicílio em Rambla Nova 114, 1º 3ª, 43001 Tarragona.

Os participantes, em função da sua faturação em produtos Moleskine®, disporão de um ou mais números sequenciais. Obter-se-ão aleatoriamente três números que ao corresponder com quaisquer dos números sequenciais, outorgarão os três vencedores. No caso de um número sequencial corresponder a um cliente já gracioso, a extração de números aleatoria será repetida.

A mecânica do sorteio é a seguinte:

Levar-se-ão a cabo três (3) sorteios.

Para o sorteio será utilizado um saco opaco com dez (10) bolas no interior assinaladas de 0 a 9, ambos inclusive.

Poderão extrair as bolas do saco o Notário, ou qualquer pessoa ligada às Sociedades Organizadoras com poderes de representação que sejam devidamente comprovadas perante o Notário.

A pessoa designada para a extração:

- Retirá uma bola cujo número corresponderá ao das unidades do número premiado, devolvendo a bola para a seguinte extração.
- Retirá outra bola cujo número corresponderá ao das dezenas do número premiado, se houver 10 ou mais pedidos concorrentes, devolvendo a bola para a seguinte extração.
- Retirá outra bola cujo número corresponderá ao das centenas do número premiado, se houver 100 ou mais pedidos concorrentes, devolvendo a bola para a seguinte extração.

- Retirá a outra bola cujo número corresponderá ao das unidades de milhar do número premiado, se houver 1000 ou mais pedidos concorrentes, devolvendo a bola para a seguinte extração.

Os prémios serão adjudicados aos três (3) participantes cujos números sequenciais coincidam com os números formados com a extração ordenada das bolas.

Em caso de o número resultante da extração não coincidir com algum dos números sequenciais, ou corresponder a um cliente já premiado, proceder-se-á à devolução das bolas ao saco e a realizar uma nova extração por parte da pessoa designada, e assim sucessivamente até que a combinação numérica resultado das extrações corresponda a algum dos números sequenciais e se obtenham os três (3) vencedores previstos.

Artigo 4 Descrição dos prémios

Os prémios serão os seguintes:

- PACK WELLNESS: Experiência relax + Passion Journal Wellness valor estimado entre 150€ y 250€
- PACK TRAVEL: Estadia pela Europa + Passion Journal Travel valor estimado entre 200€ y 250€
- PACK GOURMET: Experiência gastronómica + Passion Journal Wine valor estimado entre 200€ y 350€

Artigo 5 Entrega ou cumprimento dos prémios

Os vencedores serão contactados por correio eletrónico ou por telefone nos endereços de correio eletrónico ou números de telefone que tenham dados de inscrição como cliente.

Os vencedores não poderão pedir a mudança do seu prémio pelo seu valor nem a substituição por outro prémio.

A Sociedade Organizadora não poderá ser considerada responsável em caso de dados mal facultados pelos Utilizadores ou clientes, nem de problemas nas comunicações ou similares.

Artigo 6 Propriedade Intelectual

A reprodução, a representação ou a exploração de todo ou parte dos elementos (gráficos...) que compõem o jogo assim como o sítio web estão totalmente proibidas. Todas as marcas simples (denominativas), figurativas, semi-figurativas, grafismos,

nomes dos produtos citados, são marcas, grafismos ou nomes de produtos registados pelo respetivo proprietário.

Qualquer exploração desses elementos, qualquer que seja a forma, é obrigada a respeitar as normas que protegem a propriedade intelectual.

Artigo 7 Dados pessoais

Os jogadores deste concurso são pessoas coletivas ou empresários individuais.

Lembre-se de que, tanto para participar no jogo como para usufruir dos prémios, os jogadores devem facultar obrigatoriamente certas informações pessoais (nome completo, endereço de correio eletrónico, e, se for o caso, morada postal de envio).

Tal recolha de dados precisa do consentimento expreso, livre, específico, informado e inequívoco do interessado, o qual se prestará mediante as aplicações informáticas que garantam tal consentimento, sem o qual, o visitante não poderá participar no jogo. De igual forma, recorda-se os interessados que poderão retirar o referido consentimento em qualquer momento, contactando a empresa responsável.

De acordo com o estabelecido no artigo 13 do Regulamento Europeu Geral de Proteção de Dados Pessoais 2016/679, informa-se aos interessados dos seguintes aspetos:

Sociedade responsável e encarregada do tratamento: A BIC GRAPHIC EUROPE, S.A, titular do NIPC A-08213712, com sede social em Pol. Ind. Entrevies s/n, 43006 Tarragona.

O fim do tratamento dos dados é a participação no concurso e a gestão do envio dos prémios, tendo em conta que os participantes já são clientes da Sociedade Organizadora e que este é o motivo principal pelo qual a Sociedade tem os dados pessoais dos participantes.

Os dados pessoais não serão cedidos nem tratados para fins distintos aos descritos neste documento e/ou distintos da relação empresa – cliente.

A sociedade responsável dos dados pessoais dispõe dos meios materiais, técnicos e humanos para assegurar a integridade e segurança dos dados.

Os interessados poderão exercer os direitos de acesso, retificação ou apagamento, limitação ao tratamento, oposição ao tratamento, assim como o direito a portabilidade dos seus dados pessoais mediante envio de correio eletrónico dirigido ao seguinte endereço de correio eletrónico: bge.data.protection@bicworld.com; ou enviando a pedido mediante correio postal à seguinte morada da Sociedade Organizadora:

BIC GRAPHIC EUROPE, S.A.
Departamento Legal
Concurso MOLESKINE® 2019
Pol. Ind. Entrevies, s/n. Complejo BIC
43006 Tarragona

Artigo 8 Responsabilidade

A Sociedade Organizadora reserva-se o direito de anular, modificar, encurtar ou prorrogar o presente jogo se circunstâncias contrárias à sua vontade obriguem a isso, sem que incorram em nenhum tipo de responsabilidade.

A Sociedade Organizadora não incorre em nenhuma responsabilidade em caso de incidente técnico que impeça a ligação do participante ou que implique a perda, o atraso, o envio a um endereço incorreto ou um registo incompleto de dados de correio eletrónico do participante.

A Sociedade Organizadora não incorre em nenhuma responsabilidade derivada de uma informação incorreta ou inexata que se possa causar quer pelos utilizadores do sítio web, quer por qualquer equipamento ou programa relacionado com a organização do presente jogo.

Artigo 9 Exclusão dos participantes

A Sociedade Organizadora reserva-se o direito de excluir do jogo em qualquer momento e sem pré-aviso, mesmo definitivamente, a qualquer jogador que adote uma atitude desleal em relação ao presente jogo e ao seu funcionamento ou que, pelo seu comportamento fraudulento, danifique o bom funcionamento do jogo.

A Sociedade Organizadora pode também anular a participação ou as participações de qualquer jogador que não tenha respeitado o presente regulamento. Esta anulação pode ser feita em qualquer momento e sem pré-aviso.

A Sociedade Organizadora recorda que é requisito indispensável para fazer parte neste jogo que os participantes estejam em dia nos pagamentos para com a Sociedade Organizadora; tal inclui tanto a empresa que participe no jogo como a qualquer outra do mesmo grupo empresarial.

Artigo 10 Aceitação – Depósito – Modificação das regras

A participação no presente concurso implica a aceitação das presentes regras na sua integridade e a aceitação da decisão das Sociedades Organizadoras sobre qualquer reclamação que possa surgir sobre a interpretação e aplicação das presentes regras.

As presentes regras estão depositadas perante o Notário de Tarragona José Manuel Valiente Cabades (Rambla Nova 114, 1º 3ª – 43001-TARRAGONA).

As regras podem ser enviadas gratuitamente (com reembolso dos gastos de franquia com simples pedido de tarifa de correio ordinário não urgente) a qualquer pessoa que o solicite por escrito para a seguinte morada:

BIC GRAPHIC EUROPE S.A.
Concurso MOLESKINE® 2019
Legal Department
Polígono Industrial “Entre Vías” (Complejo BIC)
43006- TARRAGONA

Em caso de circunstâncias excepcionais, a Sociedade Organizadora reserva-se a possibilidade de modificar em qualquer momento e em todo ou em parte as presentes regras, com a condição de informar aos participantes mediante anúncio no website, assim como depositar a modificação ou as modificações perante o notário citado com antecedência.

Artigo 11 Reclamações

Não procederá nenhuma reclamação de nenhum tipo uma vez decorridos dois meses desde o dia de fecho do concurso.

Se os dados do participante não estiverem atualizados e não permitirem informá-lo sobre o seu prémio, perde a sua condição de vencedor e não pode efetuar nenhuma reclamação.

Artigo 12 Lei aplicável e litígios

O presente regulamento rege-se pela lei espanhola.

Se uma ou várias disposições deste regulamento forem declaradas nulas ou inaplicáveis, as demais cláusulas conservariam toda a sua vigência.

Qualquer litígio surgido em relação a este jogo será objeto de uma tentativa de acordo amigável. À falta de acordo, o litígio será submetido à jurisdição competente por motivo da sede das Sociedades Organizadoras, salvo disposição contrária de ordem pública que estabeleça outro critério de competência